93 — 17

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 93 Lincoln — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No.: 1 — in / dans: Grantham Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Arthur Stuart — Enumerator. / Recenseur. — June 9 and 10.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify defect). / INFIRMITÉS (spécifier le défaut).	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot, or No. in collective year in census. In cities, towns or villages, give street and house number if in city, town or village, in other descriptions.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot, ou No. de recherche pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. En autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou détaché du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in shop or store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans la manufacture," "dans le magasin ou boutique," "dans la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal métier ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi principal ou un métier.	Hours of work per day at principal occupation. / Heures de travail par jour au métier principal.	Hours of work per day at other occupation. / Heures de travail par jour à un métier secondaire.	Gross earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou du métier.	Gross earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi supplémentaire ou d'un métier secondaire, s'il y en a.	Time spent in Canada by foreign-born persons. / Temps passé au Canada par les personnes nées à l'étranger.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
Dwelling. / Maison.	Family. / Famille.																																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
65	65	Lahmer, Susanna E	Lot 2, Con 1	F	Wife	M	Feb	1880	31	O			German	Canadian	Anglican	Home duties													1000		8.60		Yes	Yes	E				
		" Margery A	" "	F	Daughter	S	Jun.	1908	3	O			German	Canadian	Anglican	none																					
		" Clive E S	" "	M	Daughter	S	Nov	1909	1	O			German	Canadian	Anglican	none																					
		" Viola E	" "	F	Daughter	S	Nov	1910	7/12	O			German	Canadian	Anglican	none																					
		Coghill Peter	" "	M	Labourer	S	Dec	1835	75	O			English	Canadian	Anglican	Labourer		No	Yes	No	On Farm	52		60		400						Yes	Yes	E				
		Adams Hugh	" "	M	Domestic	S	Jan	1882	29	England	1911		English	Canadian	Anglican	Labourer		No	Yes	No	On Farm	40		60		400			5000		107.10		Yes	Yes	E				
66	66	Mathews William	Lot 3, 4 Con 2	M	Head	M	Feb	1863	48	England	1875		English	Canadian	Methodist	Farmer		Yes	No	Yes									1000		30.00		Yes	Yes	E				
		" Laura A	" "	F	Wife	M	May	1867	44	O			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		" Agnes L	" "	F	Daughter	S	Aug	1892	18	O			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		" Wesley W	" "	M	Son	S	May	1894	17	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		No	No	No	On Farm												Yes	Yes	E				
		" Lilian M	" "	F	Daughter	S	May	1898	13	O			English	Canadian	Methodist	None															10	Yes	Yes	E				
		" Russel J	" "	M	Son	S	May	1902	8	O			English	Canadian	Methodist	None															10	Yes	Yes	E				
		Hall John W	" "	M	Domestic	S	Jan	1892	18	England	1909		English	Canadian	Anglican	Labourer		No	Yes	No	On Farm	52		60		300							Yes	Yes	E				
67	67	Smith, George W	Lot 4 Con 3	M	Head	M	Dec	1876	34	O			German	Canadian	Anglican	Farmer		Yes	No	Yes									1000		31.25		Yes	Yes	E				
		" Beatrice F	" "	F	Wife	M	Dec	1876	33	O			Irish	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E				
		" Mildred B	" "	F	Daughter	S	Aug	1900	10	O			German	Canadian	Anglican	None															10	Yes	Yes	E				
		" George V	" "	M	Son	S	Apr	1903	8	O			German	Canadian	Anglican	none															10	Yes	Yes	E				
		" Gladys E	" "	F	Daughter	S	Apr	1906	5	O			German	Canadian	Anglican	none																					
68	68	Stewart, Charles E	Lot 7, Con 3	M	Head	M	Mar	1862	49	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E				
		" Bell O	" "	F	Wife	M	Sept	1864	46	O			Irish	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E				
		" Grace C	" "	F	Daughter	S	Dec	1888	22	O			Irish	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes	E				
		" Leland C	" "	M	Son	S	Mar	1890	21	O			Irish	Canadian	Anglican	Labourer		No	No	No	On Farm												Yes	Yes	E				
		" Laura M	" "	F	Daughter	S	May	1893	18	O			Irish	Canadian	Anglican	None															10	Yes	Yes	E				
		" Jessie H	" "	F	Daughter	S	Aug	1895	12	O			Irish	Canadian	Anglican	None															10	Yes	Yes	E				
		" Pete	" "	M	Labourer	S	Oct	1900	10	O			Irish	Canadian	Anglican	None															10	Yes	Yes	E				
		" Lloyd A	" "	M	Son	S	July	1908	2	O			Irish	Canadian	Anglican	None																					
69	69	Read, William W	Lot 8 Con 3	M	Head	M	May	1851	60	O			English	Canadian	Anglican	Farmer				Yes									1000		13.00		Yes	Yes	E				
		" Eunice E	" "	F	Wife	M	Oct	1851	59	O			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		Compman Ellen E	" "	F	Daughter	W	Jun	1870	36	O			English	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E				
		Read Mary M	" "	M	Daughter	S	Nov	1890	20	O			English	Canadian	Methodist	Bookkeeper		No	Yes	No	Factory	52		50		500			1000		12.50		Yes	Yes	E				
		" Hubert C	" "	M	Son	S	Dec	1897	13	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		No	No	No	On Farm								1000		29.00		Yes	Yes	E				
		Compman Read	" "	M	Gr. Son	S	Feb	1900	11	O			English	Canadian	Methodist	None															10	Yes	Yes	E				
70	71	Greene, Frederick T	Lot 4 Con 3	M	Head	M	Dec	1877	31	England	1887		English	Canadian	Anglican	Manager		No	Yes	No	On Farm	52		60		400							Yes	Yes	E				
		" Emily M	" "	F	Wife	M	Dec	1882	27	England	1890		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E				
		" Gladys	" "	F	Daughter	S	Apr	1909	2	O			English	Canadian	Anglican																						
		Shelly William	" "	M	Employee	In	Feb	1884	27	O			German	Canadian	Baptist	Labourer		No	Yes	No	On Farm	52		60		360							Yes	Yes	E				
		" Agnes	" "	F	Domestic	M	Apr	1886	25	O			German	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E				
		" William	" "	M	Lodger	S	Oct	1909	6	O			German	Canadian	Baptist																2	Yes	Yes	E				
		" Donald	" "	M	Lodger	S	July	1906	4	O			German	Canadian	Baptist																						
		" Ralph	" "	M	Lodger	S	Mar	1908	3	O			German	Canadian	Baptist																						
		" Madeline	" "	F	Daughter	S	Oct	1910	8/12	O			German	Canadian	Baptist																						
71	72	Borgelin Sebastian	Lot 11 Con 3	M	Head	M	Nov	1837	73	France	1857	1905	French	Canadian	Catholic	Farmer		No	No	Yes																		
		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	Feb	1849	62	Germany	1887		German	Canadian	Catholic	None																					
		" Louisa	" "	F	Daughter	S	June	1879	32	O			French	Canadian	Catholic	None																					
		" Eugene	" "	M	Son	S	June	1885	25	O			French	Canadian	Catholic	Labourer		No	No	No	On Farm																	
72	73	Foster, Charles	Lot 12 Con 4	M	Head	M	Mar	1876	35	O			English	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes																		
		" Edith	" "	F	Wife	M	Apr	1882	29	O			English	Canadian	Methodist	None																					
		" Charles F	" "	M	Son	S	Sept	1905	5	O			English	Canadian	Methodist																						
		" Effie	" "	F	Daughter	S	Apr	1908	3	O			English	Canadian	Methodist																						
		" Laurence	" "	M	Son	S	Jun	1910	1	O			English	Canadian	Methodist																						

50